

توضيح بشأن حماية البيانات

فيما يلي نشرح لكم سبب طلبنا بعض المعلومات منكم والإجراءات التي نتخذها لحماية بياناتكم.

1. هدف الاستبيان

في إطار دراسة "EU Homelessness Counts" التي تُنفَّذ بتكليف من المفوضية الأوروبية وبإشراف جامعة لوفين، نطلب منكم تزويدنا بعدد محدود من المعلومات عن أنفسكم. تهدف هذه الدراسة إلى وضع منهجية موحدة لإحصاء الأشخاص المشردين، وفهم تركيبة الفئات المختلفة من الأشخاص الذين لا مأوى لهم. تشارك مدن مونستر وبوتسدام وروستوك في هذا المشروع.

يُراد التغلب على ظاهرة التشرد بحلول عام 2030. وللتحقق من نجاح التدابير المتخذة لمكافحة التشرد، لا بد من وجود قاعدة بيانات قابلة للمقارنة. وسيتم إنشاء مثل هذه القاعدة في إطار هذه الدراسة التجريبية. ستوفر عملية جمع البيانات أرقامًا موثوقة حول حجم وتشكل ظاهرة التشرد في مدن مونستر وبوتسدام وروستوك. وبناءً على هذه النتائج، يمكن مراجعة وتحسين الخدمات المقدمة، ولا سيما في هذه المدن، بما يخدم مصلحة الأشخاص المشردين.

2. المشاركة في الدراسة طوعية

مشاركتكم في الدراسة أمر اختياري. ولن يترتب عليكم أي ضرر أو عواقب سلبية في حال عدم مشاركتكم.

3. جمع البيانات بشكل مجهول وسري

تتم عملية جمع البيانات بشكل مجهول وسري، بحيث لا يمكن التوصل إلى استنتاجات أو تحديد هوية أي شخص. جميع الأفراد الذين يقومون بجمع بيانات عن الأشخاص المشردين في إطار هذه الدراسة قد وقعوا على تعهد خطي بالحفاظ على السرية، وهم ملزمون بعدم مشاركة البيانات التي جُمعت مع أي طرف ثالث.

4. معالجة البيانات

تقوم جمعية البحوث الاجتماعية المبتكرة والتخطيط الاجتماعي (GISS e.V.) بإدخال جميع استمارات جمع البيانات إلكترونيًا، ثم يجري تحليلها في جامعة لوفين. بعد ذلك، يتم إتلاف الوثائق الأصلية. تتلقى المفوضية الأوروبية تقريرًا، بالإضافة إلى جداول وملف بيانات يتضمن أيضًا المعلومات التي قمت بتقديمها. ويكون هذا الملف مجهول الهوية بالكامل، بحيث لا يمكن من خلاله استنتاج أو تحديد هوية أي شخص.

5. الجهة المسؤولة عن معالجة بياناتكم هي جمعية GISS e.V.

Gesellschaft für innovative Sozialforschung und Sozialplanung e.V.

Kohlhökerstraße 22, 28203 Bremen

رقم الهاتف: 0421 334708-2/5/10

البريد الإلكتروني: vb@giiss-ev.de ; mha@giiss-ev.de ; eb@giiss-ev.de

الموقع الإلكتروني: www.giiss-ev.de

للاستفسارات والطلبات المتعلقة بحماية البيانات، يرجى التواصل مباشرة مع أكسل شتيفان

رقم الهاتف: 0421 334708-3

البريد الإلكتروني: as@giiss-ev.de